

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**TRUSTEESHIP COUNCIL
OFFICIAL RECORDS
TWENTY-SEVENTH SESSION**

1 June — 19 July 1961

RESOLUTIONS

**CONSEIL DE TUTELLE
DOCUMENTS OFFICIELS
VINGT-SEPTIEME SESSION**

1er juin — 19 juillet 1961

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

DISTRIBUTORS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

- ARGENTINA-ARGENTINE**
Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- AUSTRALIA-AUSTRALIE**
Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. I.
- AUSTRIA-AUTRICHE**
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- BELGIUM-BELGIQUE**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
- BOLIVIA-BOLIVIE**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- BRAZIL-BRESIL**
Livreria Agir, Rua México 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- BURMA-BIRMANIE**
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- CAMBODIA-CAMBODGE**
Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh.
- CANADA**
The Queen's Printer/Imprimeur de la Reine, Ottawa, Ontario.
- CEYLON-CEYLAN**
Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
- CHILE-CHILI**
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
- CHINA-CHINE**
The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.
- COLOMBIA-COLOMBIE**
Librería Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- COSTA RICA**
Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.
- CUBA**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- CZECHOSLOVAKIA-TCHÉCOSLOVAQUIE**
Československý Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.
- DENMARK-DANEMARK**
Ejnar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.
- DOMINICAN REPUBLIC-REPUBLIQUE DOMINICAINE**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ECUADOR-EQUATEUR**
Librería Científica, Casilla 362, Guayaquil.
- EL SALVADOR-SALVADOR**
Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- ETHIOPIA-ETHIOPIE**
International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.
- FINLAND-FINLANDE**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- FRANCE**
Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (V^e).
- GERMANY-ALLEMAGNE**
R. Elsen Schmidt, Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
- Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- GHANA**
University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.
- GREECE-GREECE**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.
- GUATEMALA**
Sociedad Económico-Financiero, 6a. Av. 14-33, Guatemala City.
- HAITI**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- HONDURAS**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- HONG KONG - HONG-KONG**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- ICELAND-ISLANDE**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstræti 18, Reykjavik.
- INDIA-INDE**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- INDONESIA-INDONESIE**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- IRAN**
Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- IRAQ-IRAQ**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- IRELAND-IRLANDE**
Stationery Office, Dublin.
- ISRAEL**
Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
- ITALY-ITALIE**
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, & Via D. A. Azuni 15/A, Roma.
- JAPAN-JAPON**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- JORDAN-JORDANIE**
Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- KOREA-COREE**
Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- LEBANON-LIBAN**
Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beyrouth.
- LUXEMBOURG**
Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.
- MEXICO-MEXIQUE**
Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- MOROCCO-MAROC**
Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
- NETHERLANDS-PAYS-BAS**
N.Y. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- NORWAY-NORVEGE**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- PAKISTAN**
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.
Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi.
- PANAMA**
José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
- PARAGUAY**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- PERU-PEROU**
Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.
- PHILIPPINES**
Alema's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.
- PORTUGAL**
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- SINGAPORE-SINGAPOUR**
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.
- SPAIN-ESPAGNE**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Premsa, Castello 37, Madrid.
- SWEDEN-SUEDE**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- SWITZERLAND-SUISSE**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- THAILAND-THAÏLANDE**
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- TURKEY-TURQUIE**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- UNION OF SOUTH AFRICA-UNION SUD-AFRICAINE**
Van Schaik's Bookstore (Pty), Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.
- UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS-UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES**
Mezhdunarodnaya Knizhka Smolenskaya Ploshchad, Moskva.
- UNITED ARAB REPUBLIC-REPUBLIQUE ARABE UNIE**
Librairie "La Renaissance d'Égypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI**
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1 (and HMSO branches in Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
- UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE**
Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.
- URUGUAY**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elía, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
- VENEZUELA**
Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- VIET-NAM**
Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B. P. 283, Saïgon.
- YUGOSLAVIA-YOUGOSLAVIE**
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Državno Preduzeće, Jugoslovenska Knjižnica, Terazije 27/11, Beograd.
Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[61B1]

Orders and inquiries from countries not listed above may be sent to: Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes, Service des publications, Organisation des Nations Unies, New York (Etats-Unis d'Amérique), ou à la Section des ventes, Office européen des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**TRUSTEESHIP COUNCIL
OFFICIAL RECORDS
TWENTY-SEVENTH SESSION**

1 June — 19 July 1961

RESOLUTIONS

**CONSEIL DE TUTELLE
DOCUMENTS OFFICIELS
VINGT-SEPTIEME SESSION**

1er juin — 19 juillet 1961

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

The arabic and roman numerals identifying each resolution indicate, respectively, the number of the resolution and the number of the session at which it was adopted.

* * *

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Les résolutions sont désignées par deux nombres: l'un en chiffres arabes qui indique le numéro de la résolution, l'autre en chiffres romains qui indique la session au cours de laquelle la résolution a été adoptée.

T/1581

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Agenda of the twenty-seventh session	vii
Resolutions adopted by the Council at its twenty-seventh session	
<i>Resolution</i>	
2102 (XXVII). Future of Western Samoa: report of the United Nations Plebiscite Commissioner for Western Samoa (item 14)	1
2103 (XXVII). Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories: Sub-Committee on the Questionnaire (item 11 (a))	1
2104 (XXVII). Report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of the Pacific Islands, 1961 (item 6)	2
2105 (XXVII). Terms of reference of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea, 1962 (item 7)	2

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORIES

(ITEM 5)

I. *Tanganyika*

2106 (XXVII). Petition from the All Muslim National Union of Tanganyika (T/PET.2/238)	3
2107 (XXVII). Petition from Messrs. Mohamed Alamkhan and Nassor Abdulla (T/PET.2/239)	4
2108 (XXVII). Petition from Mr. Wilson Mantoga (T/PET.2/240)	4
2109 (XXVII). Petition from Mr. G. L. Allaway (T/PET.2/241)	4
2110 (XXVII). Petition from the sons of the late Prince Lwabuyango of Bukoba District (T/PET.2/242)	4
2111 (XXVII). Petition from Mr. Anton Weber-Salim (T/PET.2/243 and Add.1)	4
2112 (XXVII). Petition from the Bahaya Coffee Planters Association (T/PET.2/244 and Add.1)	5
2113 (XXVII). Petition from Mr. Jackson Lwendekwe (T/PET.2/246)	5

II. *Ruanda-Urundi*

2114 (XXVII). Three petitions relating to the position of the Mwami (T/PET.3/115)	5
2115 (XXVII). Petitions from the Union nationale ruandaïse (UNAR), Ruanda, Abadahemuka, Uganda (T/PET.3/117), and from the Abadahemuka at Kabale (T/PET.3/118)	6
2116 (XXVII). Petition from Mr. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. (T/PET.3/119)	6

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
Ordre du jour de la vingt-septième session	vii
Résolutions adoptées par le Conseil à sa vingt-septième session	
<i>Résolutions</i>	
2102 (XXVII). Avenir du Samoa-Occidental: rapport du Commissaire des Nations Unies au plébiscite pour le Samoa-Occidental (point 14)	1
2103 (XXVII). Revision du Questionnaire relatif aux territoires sous tutelle: Sous-Comité du Questionnaire (point 11, a)	1
2104 (XXVII). Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1961) [point 6]	2
2105 (XXVII). Mandat de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée en 1962 (point 7)	2

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

(POINT 5)

I. *Tanganyika*

2106 (XXVII). Pétition de l'All Muslim National Union of Tanganyika (T/PET.2/238)	3
2107 (XXVII). Pétition de MM. Mohamed Alamkhan et Nassor Abdulla (T/PET.2/239)	4
2108 (XXVII). Pétition de M. Wilson Mantoga (T/PET.2/240)	4
2109 (XXVII). Pétition de M. G. L. Allaway (T/PET.2/241)	4
2110 (XXVII). Pétition des fils de feu le prince Lwabuyango, du district de Bukoba (T/PET.2/242)	4
2111 (XXVII). Pétition de M. Anton Weber-Salim (T/PET.2/243 et Add.1)	4
2112 (XXVII). Pétition de la Bahaya Coffee Planters Association (T/PET.2/244 et Add.1)	5
2113 (XXVII). Pétition de M. Jackson Lwendekwe (T/PET.2/246)	5

II. *Ruanda-Urundi*

2114 (XXVII). Trois pétitions relatives à la position du Mwami (T/PET.3/115)	5
2115 (XXVII). Pétitions de l'Union nationale ruandaïse (UNAR) [Ruanda], Abadahemuka (Ouganda) [T/PET.3/117] et des Abadahemuka à Kabale (T/PET.3/118)	6
2116 (XXVII). Pétition de M. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. (T/PET.3/119)	6

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
2117 (XXVII). Three petitions from the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/120)	6	2117 (XXVII). Trois pétitions de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/120]	6
2118 (XXVII). Petition from Mr. Jean Kibibiro (T/PET.3/121 and Add.1)	7	2118 (XXVII). Pétition de M. Jean Kibibiro (T/PET.3/121 et Add.1)	7
2119 (XXVII). Petition from the women of Ruanda in Kivu (T/PET.3/122) and from the Central Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/123)	7	2119 (XXVII). Pétition des femmes du Ruanda au Kivu (T/PET.3/122) et pétition du comité central de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/123]	7
2120 (XXVII). Petition from the League for the Rights of Man in Ruanda-Urundi (T/PET.3/124)	7	2120 (XXVII). Pétition de la Ligue des droits de l'homme du Ruanda-Urundi (T/PET.3/124)	7
2121 (XXVII). Petition from Mr. J. Jamar (T/PET.3/125)	7	2121 (XXVII). Pétition de M. J. Jamar (T/PET.3/125)	7
2122 (XXVII). Petition from the Refugee Committee at Nyamata (T/PET.3/126)	8	2122 (XXVII). Pétition du Comité des réfugiés de Nyamata (T/PET.3/126)	8
2123 (XXVII). Petition from the Executive Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/127)	8	2123 (XXVII). Pétition du comité directeur de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/127]	8
2124 (XXVII). Petitions from Mr. François Rukeba, Chairman of the Union nationale ruandaise (UNAR) in Bukavu, Republic of the Congo (T/PET.3/128), and from Messrs. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana and Straton Nyandekwe, on behalf of the Ruandese refugees in Bukavu (T/PET.3/130)	8	2124 (XXVII). Pétitions de M. François Rukeba, président de l'Union nationale ruandaise (UNAR) à Bukavu (République du Congo) [T/PET.3/128], et de MM. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana et Straton Nyandekwe, au nom des réfugiés ruandais à Bukavu (T/PET.3/130)	8
2125 (XXVII). Petition from the Mouvement pour l'Union ruandaise (MUR) (T/PET.3/129)	9	2125 (XXVII). Pétition du Mouvement pour l'union ruandaise (MUR) [T/PET.3/129]	9
2126 (XXVII). Petition from Mr. Georges Ntabana, Chairman of the Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU) (T/PET.3/131 and Add.1)	9	2126 (XXVII). Pétition de M. Georges Ntabana, président de l'Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU) [T/PET.3/131 et Add.1]	9
2127 (XXVII). Petition from the Barundi Union (Tanganyika) (T/PET.3/132)	9	2127 (XXVII). Pétition de la Barundi Union (Tanganyika) [T/PET.3/132]	9
2128 (XXVII). Petition from Mr. Mohamed bin Foz Osman (T/PET.3/133 and Add.1)	9	2128 (XXVII). Pétition de M. Mohamed bin Foz Osman (T/PET.3/133 et Add.1)	9
2129 (XXVII). Petition from Mr. Thaddée Siryuyumunsi and six others, representatives of the nationalist parties of Ruanda-Urundi (T/PET.3/134)	10	2129 (XXVII). Pétition de M. Thaddée Siryuyumunsi et six autres personnes, représentants des partis nationalistes du Ruanda-Urundi (T/PET.3/134)	10
<i>III. Cameroons under United Kingdom administration</i>		<i>III. Cameroun sous administration du Royaume-Uni</i>	
2130 (XXVII). Nine petitions contained in documents T/PET.4/193, 195 and Add.1 and T/PET.4/196-202	10	2130 (XXVII). Neuf pétitions faisant l'objet des documents T/PET.4/193, 195 et Add.1 et T/PET.4/196 à 202	10
2131 (XXVII). Petition from Mr. Moses Esemé and five others (T/PET.4/203)	10	2131 (XXVII). Pétition de M. Moses Esemé et cinq autres personnes (T/PET.4/203)	10
2132 (XXVII). Petition from the Nonni Group Council (T/PET.4/204)	11	2132 (XXVII). Pétition du Conseil du groupement nonni (T/PET.4/204)	11
<i>IV. Trust Territory of the Pacific Islands</i>		<i>IV. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique</i>	
2133 (XXVII). Petition from Mr. Benjamin Mersai (T/PET.10/32)	11	2133 (XXVII). Pétition de M. Benjamin Mersai (T/PET.10/32)	11
Other decisions taken by the Council at its twenty-seventh session		Autres décisions prises par le Conseil à sa vingt-septième session	
Adoption of the agenda	13	Adoption de l'ordre du jour	13
Report of the Secretary-General on credentials	13	Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs	13
Election of the President and of the Vice-President	13	Election du Président et du Vice-Président	13

	<i>Page</i>		<i>Pages</i>
Examination of annual reports of the Adminis- tering Authorities	13	Examen des rapports annuels des autorités admi- nistrantes	13
Examination of petitions	13	Examen des pétitions	13
Arrangements for a periodic visiting mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea in 1962	14	Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée en 1962	14
Attainment of self-government or independence and application to Trust Territories of the De- claration on the granting of independence to colonial countries and peoples	14	Accession à l'autonomie ou à l'indépendance et application aux territoires sous tutelle de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux	14
Administrative unions affecting Trust Territories	14	Unions administratives concernant les territoires sous tutelle	14
Review of procedures regarding petitions	15	Examen de la procédure relative aux pétitions	15
Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories	15	Revision du Questionnaire relatif aux territoires sous tutelle	15
Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship Sys- tem in Trust Territories	15	Diffusion, dans les territoires sous tutelle, d'infor- mations sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle	15
Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories	15	Moyens d'étude et de formation offerts par des États Membres aux habitants des territoires sous tutelle	15
Future of Tanganyika	15	Avenir du Tanganyika	15
Revision of the rules of procedure of the Trustee- ship Council	15	Revision du règlement intérieur du Conseil de tutelle	15
Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council	15	Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Con- seil de sécurité	15
Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly	16	Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'As- semblée générale	16
Appointment of the members of the Standing Com- mittee on Petitions	16	Désignation des membres du Comité permanent des pétitions	16
Organization of future work of the Trusteeship Council	16	Organisation des travaux futurs du Conseil de tutelle	16

¹ For the list of petitions, see *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session*, prefatory fascicle, agenda.

¹ Pour la liste des pétitions voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session*, fasc. liminaire, ordre du jour.

AGENDA

of the twenty seventh session

adopted by the Council at its 1136th meeting,
on 1 June 1961

1. Adoption of the agenda.
2. Report of the Secretary-General on credentials.
3. Election of the President and of the Vice-President.
4. Examination of annual reports of the Administering Authorities on the administration of Trust Territories:
 - (a) Ruanda-Urundi, 1959;
 - (b) Tanganyika, 1960;
 - (c) Camerouns under United Kingdom administration, 1959;
 - (d) New Guinea, year ended 30 June 1960;
 - (e) Nauru, year ended 30 June 1960;
 - (f) Trust Territory of the Pacific Islands, year ended 30 June 1960;
 - (g) Western Samoa, 1960.
5. Examination of petitions listed in the annex to the agenda.¹
6. Report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of the Pacific Islands, 1961.
7. Arrangements for a periodic visiting mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea in 1962.
8. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories [Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)] and application to Trust Territories of the Declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples [General Assembly resolution 1514 (XV)].
9. Administrative unions affecting Trust Territories: report of the Standing Committee on Administrative Unions.
10. Review of procedures regarding petitions [Trusteeship Council resolution 1713 (XX)].
11. Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories:
 - (a) Report of the Sub-Committee on the Questionnaire;
 - (b) Report of the *ad hoc* Committee on the Basic Questionnaire.
12. Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories:
 - (a) Report of the Secretary-General [Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)];

¹ For the list of petitions, see *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session*, prefatory fascicle, agenda.

ORDRE DU JOUR

de la vingt-septième session

adopté par le Conseil à sa 1136ème séance,
le 1er juin 1961

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs.
3. Election du Président et du Vice-Président.
4. Examen des rapports annuels des autorités administrantes sur l'administration des territoires sous tutelle:
 - a) Ruanda-Urundi, pour l'année 1959;
 - b) Tanganyika, pour l'année 1960;
 - c) Cameroun sous administration du Royaume-Uni, pour l'année 1959;
 - d) Nouvelle-Guinée, pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1960;
 - e) Nauru, pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1960;
 - f) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1960;
 - g) Samoa-Occidental, pour l'année 1960.
5. Examen des pétitions énumérées dans l'annexe à l'ordre du jour¹.
6. Rapport de la Mission de visite dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1961).
7. Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée en 1962.
8. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance [résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale] et application aux territoires sous tutelle de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale].
9. Unions administratives concernant les territoires sous tutelle: rapport du Comité permanent des unions administratives.
10. Examen de la procédure relative aux pétitions [résolution 1713 (XX) du Conseil de tutelle].
11. Revision du Questionnaire relatif aux territoires sous tutelle:
 - a) Rapport du Sous-Comité du Questionnaire;
 - b) Rapport du Comité spécial du Questionnaire de base.
12. Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle:
 - a) Rapport du Secrétaire général [résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale];

¹ Pour la liste des pétitions voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session*, fasc. liminaire, ordre du jour.

- (b) Report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 1607 (XV).
13. Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General [General Assembly resolutions 557 (VI), 753 (VIII), 1411 (XIV) and 1611 (XV)].
 14. Future of Western Samoa: report of the United Nations Plebiscite Commissioner for Western Samoa [General Assembly resolution 1569 (XV)].
 15. Future of Tanganyika [General Assembly resolution 1609 (XV)].
 16. Revision of the rules of procedure of the Trusteeship Council.
 17. Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council.
 18. Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly.
 19. Appointment of the members of the Standing Committee on Petitions.

- b) Rapport du Secrétaire général sur l'exécution de la résolution 1607 (XV) de l'Assemblée générale.
13. Moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle: rapport du Secrétaire général [résolutions 557 (VI), 753 (VIII), 1411 (XIV) et 1611 (XV) de l'Assemblée générale].
 14. Avenir du Samoa-Occidental: rapport du Commissaire des Nations Unies au plébiscite pour le Samoa-Occidental [résolution 1569 (XV) de l'Assemblée générale].
 15. Avenir du Tanganyika [résolution 1609 (XV) de l'Assemblée générale].
 16. Revision du règlement intérieur du Conseil de tutelle.
 17. Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.
 18. Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.
 19. Désignation des membres du Comité permanent des pétitions.

RESOLUTIONS

adopted by the Council
at its twenty-seventh session

2102 (XXVII). Future of Western Samoa: report of the United Nations Plebiscite Commissioner for Western Samoa

The Trusteeship Council,

Recalling General Assembly resolution 1569 (XV) of 18 December 1960,

Having examined the report of the United Nations Plebiscite Commissioner for the supervision of the plebiscite held on 9 May 1961 in Western Samoa,²

1. Expresses its high appreciation of the work of the United Nations Plebiscite Commissioner and his staff and the co-operation he received from the Administering Authority, the Government and the people of Western Samoa;

2. Takes note with satisfaction of the results of the plebiscite, namely that:

(a) The people of Western Samoa have, by an overwhelming majority, expressed their agreement with the Constitution for an independent Western Samoa adopted by the Constitutional Convention on 28 October 1960;

(b) The people of Western Samoa have agreed by an overwhelming majority that on 1 January 1962 Western Samoa should become an independent State on the basis of that Constitution;

3. Transmits to the General Assembly, for consideration at the sixteenth session, the report of the United Nations Plebiscite Commissioner and the record of the Council's discussion with the recommendation that the Assembly, taking into account the wishes of the people of Western Samoa as expressed in the plebiscite, decide, in agreement with the Administering Authority, to terminate on 1 January 1962, when the Trust Territory will become independent, the Trusteeship Agreement approved by the General Assembly on 13 December 1946, in accordance with Article 76 b of the Charter of the United Nations.

1165th meeting,
7 July 1961.

2103 (XXVII). Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories: Sub-Committee on the Questionnaire

The Trusteeship Council,

Recalling that by its resolution 751 (VIII) of 9 December 1953 the General Assembly appointed a sub-committee consisting of representatives of El Salvador, Haiti, India and the United Arab Republic³ to examine the Questionnaire formulated by the Council, to study such changes as might be necessary to adapt it

² T/1564 and Add.1.

³ Formerly Syria.

RESOLUTIONS

adoptées par le Conseil
à sa vingt-septième session

2102 (XXVII). Avenir du Samoa-Occidental: rapport du Commissaire des Nations Unies au plébiscite pour le Samoa-Occidental

Le Conseil de tutelle,

Rappelant la résolution 1569 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 18 décembre 1960,

Ayant examiné le rapport du Commissaire des Nations Unies chargé de la surveillance du plébiscite qui a eu lieu le 9 mai 1961 au Samoa-Occidental²,

1. Exprime sa vive gratitude au Commissaire des Nations Unies au plébiscite et à son personnel pour la tâche qu'ils ont accomplie et à l'Autorité administrante, au gouvernement et au peuple du Samoa-Occidental pour le concours qu'ils ont apporté au Commissaire au plébiscite;

2. Prend note avec satisfaction des résultats du plébiscite selon lesquels:

a) Le peuple du Samoa-Occidental a approuvé, à une majorité écrasante, la Constitution du Samoa-Occidental indépendante adoptée le 28 octobre 1960 par la Convention constitutionnelle;

b) Le peuple du Samoa-Occidental s'est prononcé à une majorité écrasante pour que, le 1er janvier 1962, le Samoa-Occidental devienne un Etat indépendant sur la base de cette constitution;

3. Communique à l'Assemblée générale, pour qu'elle les examine à sa seizième session, le rapport du Commissaire des Nations Unies au plébiscite et le compte rendu des débats du Conseil, en lui recommandant, compte tenu des aspirations que le peuple du Samoa-Occidental a exprimées par le plébiscite, de décider, en accord avec l'Autorité administrante, de mettre fin le 1er janvier 1962, date à laquelle le Territoire sous tutelle deviendra indépendant, à l'Accord de tutelle approuvé par l'Assemblée générale le 13 décembre 1946, conformément à l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte des Nations Unies.

1165ème séance,
7 juillet 1961.

2103 (XXVII). Revision du Questionnaire relatif aux territoires sous tutelle: Sous-Comité du Questionnaire

Le Conseil de tutelle,

Rappelant que, par sa résolution 751 (VIII) du 9 décembre 1953, l'Assemblée générale a créé un sous-comité composé des représentants d'Haïti, de l'Inde, de la République arabe unie³ et du Salvador qu'elle a chargé d'examiner le Questionnaire établi par le Conseil, d'étudier les modifications qui seraient nécessaires

² T/1564 et Add.1.

³ Anciennement Syrie.

to the special conditions of each Trust Territory, and to submit its conclusions to the Council,

Recalling further that the Council adopted special questionnaires for New Guinea, Nauru and Tanganyika,

1. *Expresses its appreciation* of the work of the Sub-Committee on the Questionnaire;

2. *Recommends* to the General Assembly that the Sub-Committee be discontinued, its work having been completed.

1166th meeting,
7 July 1961.

2104 (XXVII). Report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of the Pacific Islands, 1961

The Trusteeship Council,

Having examined, at its twenty-seventh session, the report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territory of the Pacific Islands, 1961,⁴

Having heard the oral observations made by the representatives of the United States of America concerning the said report,

1. *Takes note* of the report of the Visiting Mission and of the observations of the Administering Authority thereon;

2. *Expresses its appreciation* of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;

3. *Draws attention* to the fact that, at its twenty-seventh session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in the Trust Territory concerned, the Council took into account the recommendations and observations of the Visiting Mission and the observations of the Administering Authority thereon;

4. *Decides* that it will continue to take these recommendations, conclusions and observations into account in future examinations of matters relating to the Trust Territory concerned;

5. *Invites* the Administering Authority concerned to take into account the recommendations and conclusions of the Visiting Mission as well as the comments made thereon by the members of the Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the report of the Visiting Mission and the text of the present resolution shall be printed.

1173rd meeting,
14 July 1961.

2105 (XXVII). Terms of reference of the United Nations periodic visiting mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea, 1962

The Trusteeship Council,

Having decided to dispatch a periodic visiting mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea in 1962,

Having decided that the Visiting Mission should be composed of Sir Hugh Foot (United Kingdom) as Chairman, Mr. (Bolivia), Mr.

⁴ *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session, Supplement No. 2 (T/1560).*

pour l'adapter aux conditions spéciales de chaque territoire sous tutelle et de soumettre ses conclusions au Conseil,

Rappelant en outre que le Conseil a adopté des questionnaires spéciaux pour la Nouvelle-Guinée, Nauru et le Tanganyika,

1. *Exprime sa gratitude* au Sous-Comité du Questionnaire pour la tâche qu'il a accomplie;

2. *Recommande* à l'Assemblée générale d'envisager de mettre fin à l'activité du Sous-Comité, sa mission ayant été accomplie.

1166ème séance,
7 juillet 1961.

2104 (XXVII). Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Îles du Pacifique (1961)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, à sa vingt-septième session, le rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Îles du Pacifique (1961)⁴,

Ayant entendu les observations faites oralement par les représentants des États-Unis d'Amérique au sujet dudit rapport,

1. *Prend acte* du rapport de la Mission de visite et des observations de l'Autorité administrante à son sujet;

2. *Exprime sa satisfaction* du travail accompli par la Mission de visite en son nom;

3. *Appelle l'attention* sur le fait qu'à sa vingt-septième session il a tenu compte, pour formuler ses propres conclusions et recommandations sur la situation dans le Territoire sous tutelle considéré, des recommandations et observations de la Mission de visite, ainsi que des observations présentées par l'Autorité administrante à leur sujet;

4. *Décide* de continuer à tenir compte de ces recommandations, conclusions et observations lorsqu'il examinera à nouveau les questions relatives au Territoire sous tutelle intéressé;

5. *Invite* l'Autorité administrante intéressée à tenir compte des recommandations et conclusions de la Mission de visite, aussi bien que des observations faites à ce sujet par les membres du Conseil;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer le rapport de la Mission de visite et le texte de la présente résolution.

1173ème séance,
14 juillet 1961.

2105 (XXVII). Mandat de la Mission de visite périodique des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée (1962)

Le Conseil de tutelle,

Ayant décidé d'envoyer en 1962 une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée,

Ayant décidé que la Mission de visite serait composée de sir Hugh Foot (Royaume-Uni), président, de M. (Bolivie), de M. Delmas H. Nucker

⁴ *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session, Supplément No 2 (T/1560).*

(India) and Mr. Delmas H. Nucker (United States of America),*

Having decided that the Visiting Mission should visit the two Trust Territories early in 1962 for a period of approximately two months,

1. *Directs* the Visiting Mission to ascertain as fully as possible the wishes of the Nauruan community regarding its future and to submit a report thereon together with any observations and recommendations it may wish to make;

2. *Instructs* the Visiting Mission to investigate and report as fully as possible on the steps taken in the Trust Territories of Nauru and New Guinea towards the realization of the objectives set forth in Article 76 b of the Charter of the United Nations, and to pay special attention to the question of the future of the two Territories in the light of the relevant sections of the Charter, the Trusteeship Agreements and the provisions of General Assembly resolution 1514 (XV) of 14 December 1960 entitled "Declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples", as well as of other relevant resolutions;

3. *Directs* the Visiting Mission to give attention, in the light of relevant resolutions of the General Assembly as well as the debates in the Trusteeship Council and the Council's resolutions, observations and recommendations to issues arising from the annual reports on the administration of the Trust Territories, the petitions received by the Council concerning Nauru and New Guinea, the reports of the previous visiting missions and the Administering Authority's observations on those reports;

4. *Directs* the Visiting Mission to receive petitions, without prejudice to its acting in accordance with the rules of procedure of the Council, and to investigate on the spot such of the petitions received as, in its opinion, warrant special investigation;

5. *Requests* the Visiting Mission to submit to the Council as soon as practicable separate reports on the Trust Territories of Nauru and New Guinea containing its findings, observations, conclusions and recommendations.

1173rd meeting,
14 July 1961.

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORIES

I. *Tanganyika*

2106 (XXVII). Petition from the All Muslim National Union of Tanganyika (T/PET.2/238)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from the All Muslim National Union of Tanganyika concerning Tanganyika,⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

1175th meeting,
19 July 1961.

* At its 1173rd meeting, on 14 July 1961, the Council decided that the nominations to be submitted by Bolivia and India after the close of the session would automatically be approved.

⁵ See T/PET.2/238, T/OBS.2/59, T/L.1030.

(Etats-Unis d'Amérique) et de M. (Inde)*,

Ayant décidé que la Mission visiterait les deux territoires sous tutelle au début de 1962 pendant une période d'environ deux mois,

1. *Invite* la Mission de visite à déterminer aussi pleinement que possible les vœux de la collectivité nauruane concernant son avenir et de présenter un rapport à ce sujet accompagné des observations et recommandations qu'elle pourrait juger bon de formuler;

2. *Charge* la Mission de visite d'enquêter et de faire rapport aussi complètement que possible sur les mesures prises dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée pour atteindre les objectifs énoncés à l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte des Nations Unies et d'accorder une attention particulière à la question de l'avenir de ces deux territoires, compte tenu des dispositions appropriées de la Charte, des accords de tutelle et des termes de la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1960, intitulée "Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux", ainsi que de toutes autres résolutions pertinentes;

3. *Invite* la Mission de visite à étudier, en s'inspirant des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale, ainsi que des débats du Conseil de tutelle et des résolutions, observations et recommandations du Conseil, les questions qu'évoquent les rapports annuels sur l'administration desdits territoires sous tutelle, les pétitions reçues par le Conseil au sujet de Nauru et de la Nouvelle-Guinée, les rapports des missions de visite précédentes et les observations faites à propos de ces rapports par l'Autorité administrante;

4. *Invite* la Mission de visite à recevoir des pétitions, sous réserve qu'elle se conforme au règlement intérieur du Conseil, et à enquêter sur place au sujet de celles des pétitions reçues qui appellent, à son avis, une enquête spéciale;

5. *Prie* la Mission de visite de présenter au Conseil, aussitôt que faire se pourra, des rapports séparés sur les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée, rapports où elle consignera ses constatations, observations, conclusions et recommandations.

1173ème séance,
14 juillet 1961.

RESOLUTIONS AU SUJET DE PETITIONS CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

I. *Tanganyika*

2106 (XXVII). Pétition de l'All Muslim National Union of Tanganyika (T/PET.2/238)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de l'All Muslim National Union of Tanganyika concernant le Tanganyika⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

* A sa 1173ème séance, le 14 juillet 1961, le Conseil a décidé que les candidatures présentées par la Bolivie et par l'Inde après la clôture de la session seraient automatiquement approuvées.

⁵ Voir T/PET.2/238, T/OBS.2/59, T/L.1030.

2107 (XXVII). Petition from Messrs. Mohamed Alamkhan and Nassor Abdulla (T/PET.2/239)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from Messrs. Mohamed Alamkhan and Nassor Abdulla concerning Tanganyika, ⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2108 (XXVII). Petition from Mr. Wilson Mantoga (T/PET.2/240)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Wilson Mantoga concerning Tanganyika, ⁷

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and in particular to the statement of the Administering Authority that it is prepared to consider sympathetically a further application by the petitioner for another opportunity to enter the survey department.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2109 (XXVII). Petition from Mr. G. L. Allaway (T/PET.2/241)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. G. L. Allaway concerning Tanganyika, ⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2110 (XXVII). Petition from the sons of the late Prince Lwabuyango of Bukoba District (T/PET.2/242)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from the sons of the late Prince Lwabuyango of Bukoba District concerning Tanganyika, ⁹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Requests* the Administering Authority to draw the attention of the Tanganyika Government to records of the discussions on this petition in the Standing Committee on Petitions.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2111 (XXVII). Petition from Mr. Anton Weber-Salim (T/PET.2/243 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,

⁶ See PET.2/239, T/OBS.2/61, T/L.1030.

⁷ See T/PET.2/240, T/OBS.2/60, T/L.1030.

⁸ See T/PET.2/241, T/OBS.2/62, T/L.1030.

⁹ See T/PET.2/242, T/OBS.2/63, T/L.1030.

2107 (XXVII). Pétition de MM. Mohamed Alamkhan et Nassor Abdulla (T/PET.2/239)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Mohamed Alamkhan et Nassor Abdulla concernant le Tanganyika ⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2108 (XXVII). Pétition de M. Wilson Mantoga (T/PET.2/240)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Wilson Mantoga concernant le Tanganyika ⁷,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et en particulier sur la déclaration selon laquelle l'Autorité administrante est prête à examiner avec bienveillance une nouvelle demande d'emploi de l'intéressé dans le service topographique.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2109 (XXVII). Pétition de M. G. L. Allaway (T/PET.2/241)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. G. L. Allaway concernant le Tanganyika ⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2110 (XXVII). Pétition des fils de feu le prince Lwabuyango, du district de Bukoba (T/PET.2/242)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition des fils de feu le prince Lwabuyango, du district de Bukoba, concernant le Tanganyika ⁹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Invite* l'Autorité administrante à appeler l'attention du Gouvernement du Tanganyika sur les comptes rendus du débat du Comité permanent des pétitions sur cette pétition.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2111 (XXVII). Pétition de M. Anton Weber-Salim (T/PET.2/243 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de

⁶ Voir T/PET.239, T/OBS.2/61, T/L.1030.

⁷ Voir T/PET.2/240, T/OBS.2/60, T/L.1030.

⁸ Voir T/PET.2/241, T/OBS.2/62, T/L.1030.

⁹ Voir T/PET.2/242, T/OBS.2/63, T/L.1030.

the petition from Mr. Anton Weber-Salim concerning Tanganyika, ¹⁰

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* the statement of the Special Representative of the Administering Authority that, when a formal application is received from the petitioner, his request will receive the sympathetic consideration of the Administering Authority.

1175th meeting,
19 July 1961.

2112 (XXVII). Petition from the Bahaya Coffee Planters Association (T/PET.2/244 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from the Bahaya Coffee Planters Association concerning Tanganyika, ¹¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Requests* the Administering Authority to give sympathetic consideration to the petitioners' request for permission to buy and sell coffee, in the implementation of Council resolution 2024 (XXVI) of 20 June 1960.

1175th meeting,
19 July 1961.

2113 (XXVII). Petition from Mr. Jackson Lwendekwe (T/PET.2/246)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Jackson Lwendekwe concerning Tanganyika, ¹²

1. *Notes the statement* of the Special Representative of the Administering Authority that, if the petitioner could provide any additional information concerning his father, the Administering Authority would look further into his requests;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative.

1175th meeting,
19 July 1961.

II. Ruanda-Urundi

2114 (XXVII). Three petitions relating to the position of the Mwami (T/PET.3/115)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, three petitions relating to the position of the Mwami, concerning Ruanda-Urundi, ¹³

1. *Notes* the statement of the Special Representative that the question of the return of the Mwami is at present under discussion between the Administering Au-

¹⁰ See T/PET.2/243 and Add.1, T/OBS.2/64, T/L.1030.

¹¹ See T/PET.2/244 and Add.1, T/OBS.2/65, T/L.1030.

¹² See T/PET.2/246, T/OBS.2/67, T/L.1030.

¹³ See T/PET.3/115, T/OBS.3/27, T/L.1029.

M. Anton Weber-Salim concernant le Tanganyika ¹⁰,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante selon laquelle celle-ci considérera avec bienveillance la requête du pétitionnaire lorsqu'il présentera une demande officielle.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2112 (XXVII). Pétition de la Bahaya Coffee Planters Association (T/PET.2/244 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de la Bahaya Coffee Planters Association concernant le Tanganyika ¹¹,

1. *Appelle l'attention* de la société pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Prie* l'Autorité administrante d'examiner favorablement, lors de l'application de la résolution 2024 (XXVI) du Conseil, en date du 20 juin 1960, la demande d'autorisation d'acheter et de vendre du café présentée par la société pétitionnaire.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2113 (XXVII). Pétition de M. Jackson Lwendekwe (T/PET.2/246)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Jackson Lwendekwe concernant le Tanganyika ¹²,

1. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante, selon laquelle celle-ci examinerait à nouveau les demandes du pétitionnaire s'il pouvait fournir des détails supplémentaires concernant son père;

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

II. Ruanda-Urundi

2114 (XXVII). Trois pétitions relatives à la position du Mwami (T/PET.3/115)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, trois pétitions relatives à la position du Mwami concernant le Ruanda-Urundi ¹³,

1. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial, selon laquelle la question du retour du Mwami fait actuellement l'objet de conversations entre l'Autorité

¹⁰ Voir T/PET.2/243 et Add.1, T/OBS.2/64, T/L.1030.

¹¹ Voir T/PET.2/244 et Add.1, T/OBS.2/65, T/L.1030.

¹² Voir T/PET.2/246, T/OBS.2/67, T/L.1030.

¹³ Voir T/PET.3/115, T/OBS.3/27, T/L.1029.

thority and the United Nations Commission for Ruanda-Urundi;

2. *Draws the attention* of the petitioners to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961, in particular to paragraphs 6 and 7 concerning the question of the Mwami.

1175th meeting,
19 July 1961.

2115 (XXVII). Petitions from the Union nationale ruandaise (UNAR), Ruanda, Abadahemuka, Uganda (T/PET.3/117), and from the Abadahemuka, Kabale (T/PET.3/118)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petitions from the Union nationale ruandaise (UNAR), Ruanda, Abadahemuka, Uganda, and from the Abadahemuka, Kabale, concerning Ruanda-Urundi,¹⁴

Draws the attention of the petitioners to General Assembly resolutions 1579 (XV) of 20 December 1960 and 1605 (XV) of 21 April 1961 on the question of the future of Ruanda-Urundi.

1175th meeting,
19 July 1961.

2116 (XXVII). Petition from Mr. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. (T/PET.3/119)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. concerning Ruanda-Urundi,¹⁵

1. *Notes* the assurance of the representative of the Administering Authority that the petitioner is free to return to his home;

2. *Draws the attention* of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961 and to the assurance given by the Administering Authority;

3. *Requests* the Administering Authority to take the necessary measures to inform the petitioner that he can return in safety.

1175th meeting,
19 July 1961.

2117 (XXVII). Three petitions from the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/120)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petitions from the Union nationale ruandaise (UNAR) concerning Ruanda-Urundi,¹⁶

1. *Draws the attention* of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV);

2. *Requests* the Administering Authority to apply the provisions of General Assembly resolutions 1579 (XV) and 1605 (XV) to those who have been

¹⁴ See T/PET.3/117 and 118, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁵ See T/PET.3/119, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁶ See T/PET.3/120, T/OBS.3/27, T/L.1029.

administrante et la Commission des Nations Unies pour le Ruanda-Urundi;

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961, et notamment sur les paragraphes 6 et 7 de ladite résolution, qui ont trait à la question du Mwami.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2115 (XXVII). Pétitions de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [Ruanda], Abadahemuka (Ouganda) [T/PET.3/117] et des Abadahemuka à Kabale (T/PET.3/118)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, les pétitions de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [Ruanda], Abadahemuka (Ouganda) et des Abadahemuka à Kabale concernant le Ruanda-Urundi¹⁴,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les résolutions 1579 (XV) et 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 20 décembre 1960 et du 21 avril 1961, respectivement, concernant la question de l'avenir du Ruanda-Urundi.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2116 (XXVII). Pétition de M. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. (T/PET.3/119)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ruzibiza Kanyoni Matayo N. concernant le Ruanda-Urundi¹⁵,

1. *Prend note* des assurances données par le représentant de l'Autorité administrante, selon lesquelles le pétitionnaire est libre de rentrer dans son pays;

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961, ainsi que sur les assurances données par l'Autorité administrante;

3. *Demande* à l'Autorité administrante de prendre les mesures nécessaires pour faire savoir au pétitionnaire qu'il peut rentrer dans son pays en toute sécurité.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2117 (XXVII). Trois pétitions de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/120]

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, les pétitions de l'Union nationale ruandaise (UNAR) concernant le Ruanda-Urundi¹⁶,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale;

2. *Demande* à l'Autorité administrante d'appliquer les dispositions des résolutions 1579 (XV) et 1605 (XV) de l'Assemblée générale à ceux qui ont été

¹⁴ Voir T/PET.3/117 et 118, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁵ Voir T/PET.3/119, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁶ Voir T/PET.3/120, T/OBS.3/27, T/L.1029.

uprooted from their homes so as to enable them to return in safety.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2118 (XXVII). Petition from Mr. Jean Kibibiro (T/PET.3/121 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Jean Kibibiro concerning Ruanda-Urundi,¹⁷

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular, that he can reintroduce his case in the Courts and that he is free to return to the Territory.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2119 (XXVII). Petition from the women of Ruanda in Kivu (T/PET.3/122) and from the Central Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/123)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petitions from the women of Ruanda in Kivu and from the Central Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) concerning Ruanda-Urundi,¹⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2120 (XXVII). Petition from the League for the Rights of Man in Ruanda-Urundi (T/PET.3/124)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from the League for the Rights of Man in Ruanda-Urundi concerning Ruanda-Urundi,¹⁹

Draws the attention of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2121 (XXVII). Petition from Mr. J. Jamar (T/PET.3/125)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. J. Jamar concerning Ruanda-Urundi,²⁰

1. *Notes* the assurance of the representative of the Administering Authority that the case of Chief Mbanda will be dealt with in accordance with the provisions concerning amnesty of General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961;

¹⁷ See T/PET.3/121 and Add.1, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁸ See T/PET.3/122 and 123, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁹ See T/PET.3/124, T/OBS.3/28, T/L.1029.

²⁰ See T/PET.3/125, T/OBS.3/27, T/L.1029.

arrachés à leurs foyers, de façon qu'ils puissent rentrer dans leur pays en toute sécurité.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2118 (XXVII). Pétition de M. Jean Kibibiro (T/PET.3/121 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Jean Kibibiro concernant le Ruanda-Urundi¹⁷,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial selon lesquelles, notamment, il peut se pourvoir de nouveau devant les tribunaux et il est libre de retourner dans le Territoire.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2119 (XXVII). Pétition des femmes du Ruanda au Kivu (T/PET.3/122) et pétition du comité central de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/123]

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition des femmes du Ruanda au Kivu et celle du comité central de l'Union nationale ruandaise (UNAR) concernant le Ruanda-Urundi¹⁸,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2120 (XXVII). Pétition de la Ligue des droits de l'homme du Ruanda-Urundi (T/PET.3/124)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de la Ligue des droits de l'homme du Ruanda-Urundi concernant le Ruanda-Urundi¹⁹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2121 (XXVII). Pétition de M. J. Jamar (T/PET.3/125)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. J. Jamar concernant le Ruanda-Urundi²⁰,

1. *Prend note* des assurances données par le représentant de l'Autorité administrante selon lesquelles il sera statué sur le cas du chef Mbanda, conformément aux dispositions sur l'amnistie de la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961;

¹⁷ Voir T/PET.3/121 et Add.1, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁸ Voir T/PET.3/122 et 123, T/OBS.3/27, T/L.1029.

¹⁹ Voir T/PET.3/124, T/OBS.3/28, T/L.1029.

²⁰ Voir T/PET.3/125, T/OBS.3/27, T/L.1029.

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the assurance given by its representatives.

1175th meeting,
19 July 1961.

2122 (XXVII). Petition from the Refugee Committee at Nyamata (T/PET.3/126)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from the Refugee Committee at Nyamata concerning Ruanda-Urundi,²¹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statements of its Special Representative;

2. *Notes* the statement of the Special Representative that the majority of the refugees have been re-settled and that most of those remaining in Nyamata have decided to establish their homes in the Nyamata region;

3. *Requests* the Administering Authority to take the necessary steps to re-settle the refugees, who are still living in temporary camps, in their original homes.

1175th meeting,
19 July 1961.

2123 (XXVII). Petition from the Executive Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) (T/PET.3/127)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from the Executive Committee of the Union nationale ruandaise (UNAR) concerning Ruanda-Urundi,²²

Draws the attention of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961.

1175th meeting,
19 July 1961.

2124 (XXVII). Petitions from Mr. François Rukeba, Chairman of the Union nationale ruandaise (UNAR) in Bukavu, Republic of the Congo (T/PET.3/128), and from Messrs. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana and Straton Nyandekwe, on behalf of the Ruandese refugees in Bukavu (T/PET.3/130)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petitions from Mr. François Rukeba, Chairman of the Union nationale ruandaise (UNAR) in Bukavu, Republic of the Congo and from Messrs. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana and Straton Nyandekwe, on behalf of the Ruandese refugees in Bukavu, concerning Ruanda-Urundi,²³

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, to the statements

²¹ See T/PET.3/126, T/OBS.3/27, T/L.1029.

²² See T/PET.3/127, T/L.1029.

²³ See T/PET.3/128 and 130, T/OBS.3/27, T/L.1029.

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les assurances données par ses représentants.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2122 (XXVII). Pétition du Comité des réfugiés de Nyamata (T/PET.3/126)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition du Comité des réfugiés de Nyamata concernant le Ruanda-Urundi²¹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial;

2. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle la majorité des réfugiés ont été réinstallés et que la plupart de ceux qui restent à Nyamata ont décidé de se fixer dans la région de Nyamata;

3. *Demande* à l'Autorité administrante de prendre les mesures nécessaires pour réinstaller les réfugiés, qui vivent encore dans des camps provisoires, dans leurs foyers d'origine.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2123 (XXVII). Pétition du comité directeur de l'Union nationale ruandaise (UNAR) [T/PET.3/127]

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition du comité directeur de l'Union nationale ruandaise (UNAR) concernant le Ruanda-Urundi²²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2124 (XXVII). Pétitions de M. François Rukeba, président de l'Union nationale ruandaise (UNAR) à Bukavu (République du Congo) [T/PET.3/128], et de MM. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana et Straton Nyandekwe, au nom des réfugiés ruandais à Bukavu (T/PET.3/130)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. François Rukeba, président de l'Union nationale ruandaise (UNAR) à Bukavu (République du Congo), et de MM. Faustin Bugingo, Raphaël Gafandi, Gervais Habyarimana et Straton Nyandekwe, au nom des réfugiés ruandais à Bukavu, concernant le Ruanda-Urundi²³,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et les déclarations

²¹ Voir T/PET.3/126, T/OBS.3/27, T/L.1029.

²² Voir T/PET.3/127, T/L.1029.

²³ Voir T/PET.3/128 et 130, T/OBS.3/27, T/L.1029.

of its Special Representative and to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961.

1175th meeting,
19 July 1961.

2125 (XXVII). Petition from the Mouvement pour l'Union ruandaise (MUR) (T/PET.3/129)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from the Mouvement pour l'Union ruandaise (MUR) concerning Ruanda-Urundi,²⁴

Draws the attention of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961 and to the fact that the United Nations Commission for Ruanda-Urundi referred to in that resolution, is already in the Territory.

1175th meeting,
19 July 1961.

2126 (XXVII). Petition from Mr. Georges Ntabana, Chairman of the Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU) (T/PET.3/131 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Georges Ntabana, Chairman of the Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU) concerning Ruanda-Urundi,²⁵

1. *Notes* the statement of the Special Representative that these complaints have no basis;

2. *Draws the attention* of the petitioner to General Assembly resolution 1605 (XV) of 21 April 1961.

1175th meeting,
19 July 1961.

2127 (XXVII). Petition from the Barundi Union (Tanganyika) (T/PET.3/132)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from the Barundi Union (Tanganyika) concerning Ruanda-Urundi,²⁶

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that house arrests of the character described in the petition will not recur.

1175th meeting,
19 July 1961.

2128 (XXVII). Petition from Mr. Mohamed bin Foz Osman (T/PET.3/133 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition

²⁴ See T/PET.3/129, T/L.1029.

²⁵ See T/PET.3/131 and Add.1, T/L.1029.

²⁶ See T/PET.3/132, T/OBS.3/27, T/L.1029.

de son représentant spécial ainsi que sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2125 (XXVII). Pétition du Mouvement pour l'union ruandaise (MUR) (T/PET.3/129)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition du Mouvement pour l'union ruandaise (MUR) concernant le Ruanda-Urundi²⁴,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961, et sur le fait que la Commission des Nations Unies pour le Ruanda-Urundi, mentionnée dans ladite résolution, se trouve déjà dans le Territoire.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2126 (XXVII). Pétition de M. Georges Ntabana, président de l'Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU) [T/PET.3/131 et Add.1]

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Georges Ntabana, président de l'Union des Aborozi africains du Ruanda-Urundi (UAARU), concernant le Ruanda-Urundi²⁵,

1. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les plaintes formulées sont dénuées de fondement;

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la résolution 1605 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2127 (XXVII). Pétition de la Barundi Union (Tanganyika) [T/PET.3/132]

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de la Barundi Union (Tanganyika) concernant le Ruanda-Urundi²⁶,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Exprime l'espoir* qu'il ne se reproduira pas de cas de mise en résidence surveillée du genre de celui dont il est question dans la pétition.

1175ème séance,
19 juillet 1961.

2128 (XXVII). Pétition de M. Mohamed bin Foz Osman (T/PET.3/133 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de

²⁴ Voir T/PET.3/129, T/L.1029.

²⁵ Voir T/PET.3/131 et Add.1, T/L.1029.

²⁶ Voir T/PET.3/132, T/OBS.3/27, T/L.1029.

from Mr. Mohamed bin Foz Osman concerning Ruanda-Urundi,²⁷

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

2129 (XXVII). Petition from Mr. Thaddée Siryuyumunsi and six others, representatives of the nationalist parties of Ruanda-Urundi (T/PET.3/134)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Thaddée Siryuyumunsi and six others, representatives of the nationalist parties of Ruanda-Urundi, concerning Ruanda-Urundi,²⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

III. Camerouns under United Kingdom administration

2130 (XXVII). Nine petitions contained in documents T/PET.4/193, 195 and Add.1 and T/PET.4/196-202

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petitions contained in documents T/PET.4/193, 195 and Add.1 and T/PET.4/196-202 concerning the Camerouns under United Kingdom administration,²⁹

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*1171st meeting,
13 July 1961.*

2131 (XXVII). Petition from Mr. Moses Esemé and five others (T/PET.4/203)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Moses Esemé and five others concerning the Camerouns under United Kingdom administration,³⁰

Recalling that General Assembly resolution 1608 (XV) of 21 April 1961 on the future of the Trust Territory of the Camerouns under United Kingdom administration was adopted on the basis of the results of the plebiscites held in the Northern and Southern Camerouns in February 1961,

Noting that during its consideration of the results of the plebiscites the General Assembly had dealt with matters similar to those raised in this petition,

²⁷ See T/PET.3/133 and Add.1, T/OBS.3/27, T/L.1029.

²⁸ See T/PET.3/134, T/OBS.3/28, T/L.1029.

²⁹ See T/OBS.4/79-84, T/L.1019.

³⁰ See T/PET.4/203, T/L.1019.

M. Mohamed bin Foz Osman concernant le Ruanda-Urundi²⁷,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

2129 (XXVII). Pétition de M. Thaddée Siryuyumunsi et six autres personnes, représentants des partis nationalistes du Ruanda-Urundi (T/PET.3/134)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Thaddée Siryuyumunsi et six autres personnes, représentants des partis nationalistes du Ruanda-Urundi, concernant le Ruanda-Urundi,²⁸

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

III. Cameroun sous administration du Royaume-Uni

2130 (XXVII). Neuf pétitions faisant l'objet des documents T/PET.4/193, 195 et Add.1 et T/PET.4/196 à 202

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, les pétitions faisant l'objet des documents T/PET.4/193, 195 et Add.1 et T/PET.4/196 à 202 concernant le Cameroun sous administration du Royaume-Uni²⁹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*1171ème séance,
13 juillet 1961.*

2131 (XXVII). Pétition de M. Moses Esemé et cinq autres personnes (T/PET.4/203)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Moses Esemé et cinq autres personnes concernant le Cameroun sous administration du Royaume-Uni³⁰,

Rappelant que la résolution 1608 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 21 avril 1961, relative à l'avenir du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration du Royaume-Uni a été adoptée à la suite des résultats des plebiscites qui ont eu lieu au Cameroun septentrional et au Cameroun méridional en février 1961,

Notant que, lors de l'examen des résultats du plébiscite, l'Assemblée générale a traité de questions analogues à celles qui sont soulevées dans la présente pétition,

²⁷ Voir T/PET.3/133 et Add.1, T/OBS.3/27, T/L.1029.

²⁸ Voir T/PET.3/134, T/OBS.3/28, T/L.1029.

²⁹ Voir T/OBS.4/79 à 84, T/L.1019.

³⁰ Voir T/PET.4/203, T/L.1019.

Draws the attention of the petitioners to the said General Assembly resolution 1608 (XV).

*1171st meeting,
13 July 1961.*

2132 (XXVII). Petition from the Nonni Group Council (T/PET.4/204)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the petition from the Nonni Group Council concerning the Cameroons under United Kingdom administration,³¹

Noting the statement of the Administering Authority that the matter raised in the petition was now the responsibility of the local authorities,

Draws the attention of the petitioner to the said statement of the Administering Authority.

*1171st meeting,
13 July 1961.*

IV. Trust Territory of the Pacific Islands

2133 (XXVII). Petition from Mr. Benjamin Mersai (T/PET.10/32)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. Benjamin Mersai concerning the Trust Territory of the Pacific Islands,³²

Draws the attention of the petitioner to the statements of the Special Representative of the Administering Authority and in particular to the fact that the administration would be willing to entertain a further request for consideration of Mr. Sadao Azuma's case if the petitioner had any additional information to furnish.

*1175th meeting,
19 July 1961.*

³¹ See T/PET.4/204, T/L.1019.

³² See T/PET.10/32, T/L.1028.

Appelle l'attention des pétitionnaires sur ladite résolution 1608 (XV) de l'Assemblée générale.

*1171ème séance,
13 juillet 1961.*

2132 (XXVII). Pétition du Conseil du groupement nonni (T/PET.4/204)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition du Conseil du groupement nonni concernant le Cameroun sous administration du Royaume-Uni³¹,

Prenant note de la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle la question soulevée dans la pétition est maintenant du ressort des autorités locales,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur ladite déclaration de l'Autorité administrante.

*1171ème séance,
13 juillet 1961.*

IV. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

2133 (XXVII). Pétition de M. Benjamin Mersai (T/PET.10/32)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Benjamin Mersai concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique³²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les déclarations du Représentant spécial de l'Autorité administrante et en particulier celle selon laquelle l'administration serait disposée à réexaminer le cas de M. Sadao Azuma si le pétitionnaire avait des renseignements nouveaux à fournir.

*1175ème séance,
19 juillet 1961.*

³¹ Voir T/PET.4/204, T/L.1019.

³² Voir T/PET.10/32, T/L.1028.



OTHER DECISIONS

**taken by the Council
at its twenty-seventh session**

Adoption of the agenda

At its 1136th meeting, on 1 June 1961, the Council adopted the agenda of its twenty-seventh session.

Report of the Secretary-General on credentials

At its 1145th meeting, on 12 June 1961, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials.³³

Election of the President and of the Vice-President

At its 1136th meeting, on 1 June 1961, the Council elected U Tin Maung (Burma) and Mr. J. B. Bingham (United States of America) President and Vice-President respectively.

Examination of annual reports of the Administering Authorities

At the following meetings, the Council adopted chapters on conditions in the Trust Territories for inclusion in its report to the General Assembly for the period covering 1 July 1960 to 19 July 1961:

(a) Ruanda-Urundi, at its 1165th and 1176th meetings, on 7 and 19 July 1961 respectively;

(b) Tanganyika, at its 1171st and 1176th meetings, on 13 and 19 July 1961 respectively;

(c) Cameroun under United Kingdom administration, at its 1164th meeting, on 6 July 1961;

(d) New Guinea, at its 1168th and 1176th meetings, on 11 and 19 July 1961 respectively;

(e) Nauru, at its 1174th and 1176th meetings, on 17 and 19 July 1961 respectively;

(f) Western Samoa, at its 1165th meeting, on 7 July 1961.

At its 1172nd and 1173rd meetings, on 14 July 1961, the Council adopted a chapter on conditions in the Trust Territory of the Pacific Islands for inclusion in its report to the Security Council covering the period from 1 July 1960 to 19 July 1961.

Examination of petitions

In accordance with rule 80, paragraph 2, of the rules of procedure of the Council, the President granted the request for a hearing submitted by Mr. P. K. G. Nayar.

At its 1142nd meeting, on 8 June 1961, the Council granted the request for a hearing submitted by Mr. M. C. Zachariah. At its 1169th meeting, on 12 July 1961, the Council decided to hear the two petitioners.

At its 1171st and 1175th meetings, on 13 and 19 July 1961, the Council approved the recommendation con-

³³ T/1570 and Add.1-3.

AUTRES DECISIONS

**prises par le Conseil
à sa vingt-septième session**

Adoption de l'ordre du jour

A sa 1136ème séance, le 1er juin 1961, le Conseil a adopté l'ordre du jour de sa vingt-septième session.

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs

A sa 1145ème séance, le 12 juin 1961, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs.³³

Election du Président et du Vice-Président

A sa 1136ème séance, le 1er juin 1961, le Conseil a élu U Tin Maung (Birmanie) et M. J. B. Bingham (Etats-Unis d'Amérique) respectivement président et vice-président.

Examen des rapports annuels des autorités administrantes

Aux séances suivantes, le Conseil a adopté des chapitres sur la situation dans les territoires sous tutelle pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale pour la période du 1er juillet 1960 au 19 juillet 1961:

a) Le Ruanda-Urundi, à ses 1165ème et 1176ème séances, tenues respectivement le 7 et le 19 juillet 1961;

b) Le Tanganyika, à ses 1171ème et 1176ème séances, tenues respectivement le 13 et le 19 juillet 1961;

c) Le Cameroun sous administration du Royaume-Uni, à sa 1164ème séance, le 6 juillet 1961;

d) La Nouvelle-Guinée, à ses 1168ème et 1176ème séances, tenues respectivement le 11 et le 19 juillet 1961;

e) Nauru, à ses 1174ème et 1176ème séances, tenues respectivement le 17 et le 19 juillet 1961;

f) Le Samoa-Occidental, à sa 1165ème séance, le 7 juillet 1961.

A ses 1172ème et 1173ème séances, le 14 juillet 1961, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique pour insertion dans son rapport au Conseil de sécurité pour la période du 1er juillet 1960 au 19 juillet 1961.

Examen des pétitions

Conformément à l'article 80, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil, le Président a accordé l'audience demandée par M. P. K. G. Nayar.

A sa 1142ème séance, le 8 juin 1961, le Conseil a accordé l'audience demandée par M. M. C. Zachariah. A sa 1169ème séance, le 12 juillet 1961, le Conseil a décidé d'entendre les deux pétitionnaires.

A ses 1171ème et 1175ème séances, le 13 et le 19 juillet 1961, le Conseil a approuvé la recommandation

³³ T/1570 et Add.1 à 3.

cerning the classification of petitions and communications, contained in the two hundred sixty-second and two hundred sixty-seventh reports of the Standing Committee on Petitions.³⁴

At its 1171st meeting, on 13 July 1961, the Council took note of the written petitions³⁵ and the oral observations of the two petitioners from Tanganyika, as well as observations made by various members of the Council, and commended them to the attention of the Administering Authority for urgent action.

At its 1175th meeting, on 19 July 1961, the Council approved the two hundred and sixty-eighth report³⁶ of the Standing Committee on Petitions concerning the work accomplished by the Committee during the twenty-seventh session of the Council.

Arrangements for a periodic visiting mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea in 1962

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council decided that the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Nauru and New Guinea (1962) should be composed of members nominated by Bolivia, India, the United Kingdom and the United States of America.

At its 1173rd and 1175th meetings, on 14 and 19 July 1961 respectively, the Council approved the nominations of Sir Hugh Foot (United Kingdom) and Mr. Delmas H. Nucker (United States of America) as members of the Visiting Mission. It appointed Sir Hugh Foot as Chairman of the Mission. At its 1173rd meeting, the Council also decided that any nomination submitted after the close of the session would automatically be approved.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories and application to Trust Territories of the Declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples

At its 1137th meeting, on 2 June 1961, the Council decided that its deliberations on this item of its agenda should be separately and fully recorded in its report to the General Assembly.³⁷

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council decided that the title of the separate chapter on this item to be included in its report to the General Assembly would be the same as that of the agenda item and that the chapter be expanded to include conclusions and recommendations of the Council and observations of members of the Council representing their individual opinions only.

At its 1167th meeting, on 11 July 1961, the Council decided to include the statements made on this item at this meeting in the chapter on this subject in its report to the General Assembly.

³⁴ *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session, Annexes*, agenda item 5, documents T/L.1016 and T/L.1031.

³⁵ T/PET.2/248 and 249.

³⁶ *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session, Annexes*, agenda item 5, document T/L.1032.

³⁷ *Official Records of the General Assembly, Sixteenth Session, Supplement No. 4 (A/4818)*.

relative au classement des pétitions et des communications figurant dans les deux cent soixante-deuxième et deux cent soixante-septième rapports du Comité permanent des pétitions³⁴.

A sa 1171ème séance, le 13 juillet 1961, le Conseil a pris note des pétitions écrites³⁵ et des observations orales des deux pétitionnaires du Tanganyika, ainsi que des observations formulées à ce sujet par les membres du Conseil et les a portées à l'attention de l'Autorité administrante pour qu'elle prenne d'urgence les mesures nécessaires.

A sa 1175ème séance, le 19 juillet 1961, le Conseil a approuvé le deux cent soixante-huitième rapport³⁶ du Comité permanent des pétitions, relatif aux travaux du Comité pendant la vingt-septième session du Conseil.

Dispositions relatives à l'envoi d'une mission de visite périodique dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée en 1962

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a décidé que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de Nauru et de la Nouvelle-Guinée (1962) serait composée de membres désignés par la Bolivie, les Etats-Unis d'Amérique, l'Inde et le Royaume-Uni.

A ses 1173ème et 1175ème séances, tenues respectivement le 14 et le 19 juillet 1961, le Conseil a approuvé la désignation de M. Delmas H. Nucker (Etats-Unis d'Amérique) et de sir Hugh Foot (Royaume-Uni) comme membres de la Mission de visite. Il a nommé sir Hugh Foot président de la Mission. A sa 1173ème séance, le Conseil a également décidé que toute candidature présentée après la clôture de la présente session serait automatiquement approuvée.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance et application aux territoires sous tutelle de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

A sa 1137ème séance, le 2 juin 1961, le Conseil a décidé que son rapport à l'Assemblée générale³⁷ rendrait compte séparément et complètement de ses délibérations touchant ce point de son ordre du jour.

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a décidé de donner au chapitre touchant cette question qui serait inséré dans son rapport à l'Assemblée générale le même titre que le point de l'ordre du jour, et que le chapitre serait élargi pour comprendre les conclusions et recommandations du Conseil ainsi que les observations des membres du Conseil qui ne représentent que leur opinion individuelle.

A sa 1167ème séance, le 11 juillet 1961, le Conseil a décidé que les déclarations touchant ce point de l'ordre du jour seraient insérées dans le chapitre consacré à cette question de son rapport à l'Assemblée générale.

³⁴ *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session, Annexes*, point 5 de l'ordre du jour, documents T/L.1016 et T/L.1031.

³⁵ T/PET.2/248 et 249.

³⁶ *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session, Annexes*, point 5 de l'ordre du jour, document T/L.1032.

³⁷ *Documents officiels de l'Assemblée générale, seizième session, Supplément No 4 (A/4818)*.

Administrative unions affecting Trust Territories

At its 1146th meeting, on 13 June 1961, the Council decided to dissolve the Standing Committee on Administrative Unions and that the sole remaining administrative union, namely that between the Trust Territory of New Guinea and Papua, should be given particular attention by the Drafting Committee on New Guinea.

Review of procedures regarding petitions

At its 1171st meeting, on 13 July 1961, the Council decided to discontinue the procedures laid down in its resolution 1713 (XX) of 8 July 1957 and to disband the Committee on Classification of Communications.

Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council adopted the report of the *ad hoc* Committee on the Basic Questionnaire³⁸ for appropriate action with regard to the basic Questionnaire.

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council took note of the report of the Secretary-General on the dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories³⁹ and of the report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 1607 (XV).⁴⁰

Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council took note of the report of the Secretary-General on offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories.⁴¹

Future of Tanganyika

At its 1171st meeting, on 13 July 1961, the Council decided by acclamation to note with satisfaction the advancement of the date of independence for Tanganyika from 28 December to 9 December 1961 and decided to draw this date to the attention of the General Assembly, at its sixteenth session, for appropriate action.

Revision of the rules of procedure of the Trusteeship Council

At its 1166th meeting, on 7 July 1961, the Council decided that no revision of its rules of procedure was called for at this time.

Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council

At its 1175th meeting, on 19 July 1961, the Council adopted its report to the Security Council covering the period from 1 July 1960 to 19 July 1961.⁴²

³⁸ *Official Records of the Trusteeship Council, Twenty-seventh Session, Annexes*, agenda item 11, document T/1557.

³⁹ *Ibid.*, agenda item 12, document T/1563.

⁴⁰ *Ibid.*, document T/1576.

⁴¹ *Ibid.*, agenda item 13, document T/1565.

⁴² *Official Records of the Security Council, Sixteenth Year, Special Supplement No. 1 (S/4890)*.

Unions administratives concernant les territoires sous tutelle

A sa 1146ème séance, le 13 juin 1961, le Conseil a décidé de dissoudre le Comité permanent des unions administratives et de charger le Comité de rédaction pour la Nouvelle-Guinée de s'occuper de la seule union administrative qui subsiste à l'heure actuelle, c'est-à-dire celle entre le Territoire sous tutelle de la Nouvelle-Guinée et le Papua.

Examen de la procédure relative aux pétitions

A sa 1171ème séance, le 13 juillet 1961, le Conseil a décidé de cesser de suivre la procédure envisagée dans sa résolution 1713 (XX) du 8 juillet 1957 et de mettre fin au mandat du Comité du classement des communications.

Revision du Questionnaire relatif aux territoires sous tutelle

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a adopté le rapport du Comité spécial du Questionnaire de base³⁸ pour qu'il lui soit donné la suite appropriée.

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, d'informations sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a pris note du rapport du Secrétaire général sur la diffusion, dans les territoires sous tutelle, d'informations sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle³⁹ et du rapport du Secrétaire général sur l'exécution de la résolution 1607 (XV) de l'Assemblée générale⁴⁰.

Moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a pris note du rapport du Secrétaire général sur les moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle⁴¹.

Avenir du Tanganyika

A sa 1171ème séance, le 13 juillet 1961, le Conseil a décidé, par acclamation, de prendre note, avec satisfaction, de l'anticipation de la date d'indépendance du Tanganyika, ramenée du 28 décembre au 9 décembre 1961 et a décidé de signaler cette date à l'attention de l'Assemblée générale à sa seizième session, pour suite appropriée.

Revision du règlement intérieur du Conseil de tutelle

A sa 1166ème séance, le 7 juillet 1961, le Conseil a décidé qu'il n'y avait pas lieu de reviser pour le moment son règlement intérieur.

Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité

A sa 1175ème séance, le 19 juillet 1961, le Conseil a adopté son rapport au Conseil de sécurité pour la période du 1er juillet 1960 au 19 juillet 1961⁴².

³⁸ *Documents officiels du Conseil de tutelle, vingt-septième session, Annexes*, point 11 de l'ordre du jour, document T/1557.

³⁹ *Ibid.*, point 12 de l'ordre du jour, document T/1563.

⁴⁰ *Ibid.*, document T/1576.

⁴¹ *Ibid.*, point 13 de l'ordre du jour, document T/1565.

⁴² *Documents officiels du Conseil de sécurité, seizième année, Supplément spécial No 1 (S/4890)*.

Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly

At its 1176th meeting, on 19 July 1961, the Council adopted its report to the General Assembly covering the period from 1 July 1960 to 19 July 1961.⁴³

Appointment of the members of the Standing Committee on Petitions

At its 1171st meeting, on 13 July 1961, the Council decided to defer the appointment of the members of the Standing Committee on Petitions until its next session.

Organization of future work of the Trusteeship Council

At its 1173rd meeting, on 14 July 1961, the Council decided to disband the Committee on Rural Economic Development.

At the same meeting, the Council decided to hold its next session in January 1962, and to suspend rule 1 of the rules of procedure in order to commence its summer session on a date in the second half of May 1962.

⁴³ *Official Records of the General Assembly, Sixteenth Session, Supplement No. 4 (A/4818).*

Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale

A sa 1176^{ème} séance, le 19 juillet 1961, le Conseil a adopté son rapport à l'Assemblée générale pour la période du 1^{er} juillet 1960 au 19 juillet 1961.⁴³

Désignation des membres du Comité permanent des pétitions

A sa 1171^{ème} séance, le 13 juillet 1961, le Conseil a décidé d'ajourner la désignation des membres du Comité permanent des pétitions jusqu'à la prochaine session.

Organisation des travaux futurs du Conseil de tutelle

A sa 1173^{ème} séance, le 14 juillet 1961, le Conseil a décidé de mettre fin au mandat du Comité du développement économique rural.

A la même séance, le Conseil a décidé de tenir sa prochaine session en janvier 1962 et, afin de commencer sa session d'été pendant la deuxième quinzaine de mai 1962, de suspendre l'application de l'article premier de son règlement intérieur.

⁴³ *Documents officiels de l'Assemblée générale, seizième session, Supplément No 4 (A/4818).*